



## 세금 환급 용자— 여러분의 환급금을 포기하지 마세요 TAX REFUND LOANS - DON'T GIVE AWAY YOUR REFUND

몇몇 세금 보고 조력자들은 세금 환급을 빨리 할 수 있는 방법으로 이 용자를 소개합니다. 이것들은 긴급 환급[Rapid Refunds] 또는 환급 예정 용자[Refund Anticipation Loans (RALs)]라고 불리는 단기 용자들입니다. 그들은 단지 며칠만에 돈을 받으실 수 있다고 약속합니다. 여러분이 급전을 받으시기 전에 알고 계셔야 할 몇가지가 있습니다:

여러분은 세금 환급 서비스를 받기 위해 용자를 받을 필요가 없습니다. 여러분은 세금 환급 서비스를 무료로 받을 수 있습니다.

환급 용자는 높은 이자율과 수수료가 있습니다. 2 주동안 1,500 불의 용자를 받을 경우 세가지 다른 방법에 따른 비용을 보면 다음과 같습니다:

환급 용자 수수료 (RAL fees)	\$75.00
신용 카드의 이자 (21% 이자율)	\$26.25
친구로부터 차용	\$ 0

환급금이 많으면 많을수록 용자 수수료는 더 높습니다!

여러분이 환급 용자를 받으면 결국 적은 환급금을 받게 됩니다.

귀하의 세금 환급 금액	\$ 1,500.00
세금 환급 서비스 수수료	\$ -100.00
환급 용자 수수료 및 이자	\$ - 75.00
최종적으로 받을 금액	\$ 1,325.00



여러분은 용자를 위해 **75 불**을 지불하고 무료로 받을 수 있는 세금 환급 서비스 비용으로 **100 불**을 지불하게 됩니다.

여러분의 환급금은 또한 다른 용자금을 갚는데 사용될 수 있습니다. 만일 여러분이 은행이나 다른 회사에 채무를 지고 계시면 환급 용자 계약서에 서명함으로써 인해 다른 채권자들이 여러분이 지고 있는 채무를 해결하는데 사용할 수 있습니다. **환급 용자 계약서에 서명함으로써 인해 세금 환급금을 하나도 못 받을 수도 있습니다.**

국세청에서는 매년 몇몇 세금 환급에 관해 감사를 실시합니다. 만약 여러분이 감사의 대상으로 선정되면 여러분의 환급금은 국세청에 의해 일시적으로 지급이 동결됩니다. 여러분에게 환급 용자를 해 준 회사는 국세청이 여러분의 세금 환급에 대해 감사를 마칠 때까지 돈을 받을 수 없습니다. 그럴 경우 용자 회사는 여러분에게 더 높은 이자를 부과할 겁니다.

**어떻게 전체 세금 환급금을 무료로 빠르게 받을 수 있을까요?**

세금 환급 서비스를 **무료**로 받으십시오. 자원 봉사 소득 세금 환급 서비스 (VITA) 장소들이 세금 정산 기간 동안 전 미네소타에 걸쳐 개설됩니다. 자원 봉사자들이 무료로

세금 환급을 도와 드립니다. 몇몇 장소들에서는 컴퓨터로 세금 환급을 신청하실 수 있습니다. 가까운 자원봉사 소득 세금 환급 서비스 장소를 찾으시려면, 유나이티드웨이 (전화번호: 211) 혹은 트윈시티의 경우 (651) 297-3724 로 전화하십시오.

국세청이 환급금을 여러분의 은행 계좌에 직접 예치하도록 하십시오. 여러분의 환급금은 컴퓨터로 신청하시면 2 주내, 우편으로 신청하시면 4 주내에 여러분의 은행계좌에 들어옵니다. 주 세금 환급금의 경우 더 빨리 예치될 수 있습니다.

## 여러분의 세금 보고 조력자는 아래의 규칙을 따라야 합니다

용자를 파는 세금 보고 조력자들은 (설령 여러분이 용자를 하지 않더라도) 반드시

- 신속하게 세금 보고를 해야 합니다;
- 서명을 요구하기 전에 보고서를 작성해야 합니다;
- 그들 자신도 세금 보고서에 서명해야 합니다;
- 세금 보고서의 사본을 여러분에게 주어야 합니다;
- 4년동안 세금 보고서의 사본을 보관해야 합니다;
- 여러분의 개인 정보를 보호해야 합니다;
- 그들의 서비스와 가격에 대해 정직해야 합니다;
- 환급 용자를 원치 않을 지라도 여러분의 세금 보고를 해야 합니다;
- 여러분에게 해당되는 세금 공제 (credits)와 소득 공제(deductions)만 신청해야 합니다;
- 여러분이 요구하면 관련 서류 (W-2 form 등)를 돌려 주어야 합니다; 그리고
- 수수료는 세금 환급 금액의 비율이 아니라 정액 요금이어야 합니다.



환급 용자를 제공하는 세금 보고 조력자는 용자의 이자율과 환급금의 손실액 그리고 용자 없이 환급을 받을 수 있는 시간을 나타내는 약관 (notice)을 여러분에게 주어야 합니다. 그들은 여러분의 세금 환급이 늦어질 경우 여러분이 더 많은 이자를 지불해야 한다는 것을 여러분에게 경고해야 합니다. **여러분과 세금 보고 조력자는 약관에 서명하여야 합니다.**

세금 보고 조력자는 여러분이 그들에게 지불한 내역을 제공해야 합니다:

- 세금 보고;
- 컴퓨터 신청; 그리고
- 환급 용자 (용자를 받을 경우).

만약 세금 보고 조력자가 이러한 규칙들을 지키지 않으면 미네소타 국세청 (Minnesota Department of Revenue)에 신고하기 바랍니다. 여러분은 또한 그들을 법정에 고발할 수 있습니다. 여러분이 승소하시면 세금 보고 조력자는 여러분의 소송비용을 부담해야 할 수도 있습니다. 만약 여러분이 저소득이면 무료 법률 사무소 (Legal Aid)에 전화하십시오. 전화번호는 (612) 334-5970 혹은 1-(800) 292-4150 입니다.

---

**Minneapolis Legal Aid – CLE**  
MN Legal Services Coalition  
2324 University Avenue W, Ste.101B  
St. Paul, MN 55114

**이 보고 양식이 1년이상 된 경우 사용하지 마십시오.**  
개정 보고양식이나 대체 양식을 신청하십시오.  
이 보고서가 법률문제에 대한 완벽한 해결책이 될 수는 없습니다.  
변호사와 상의하십시오.